

الفرق بين weil و denn

(الغلطة اللي بتحصل كل دقيقة في A2/B1!)

الاثنين معناهم «لأن» بالعربي، لكن القواعد مختلفة ١٠٠٪

النقطة	weil	denn
معناها	لأن	لأن
نوع الجملة	جملة تابعة (Nebensatz)	جملة رئيسية (Hauptsatz)
مكان الفعل المصرف	في الآخر تمامًا	في المرتبة الثانية (زي الجملة العادية)
الفاصلة	لازم فاصلة قبلها	ممنوع فاصلة قبلها
	لازم تيجي في النص (بعد الجملة الرئيسية) ممكن في النص أو في الآخر مكانها في الجملة	

أمثلة واضحة جدًا

الغلط الشائع	denn الصحيح بـ	weil الصحيح بـ
X Ich bleibe zu Hause denn ich bin krank. (بدون فاصلة)	Ich bleibe zu Hause, denn ich bin krank.	Ich bleibe zu Hause, weil ich krank bin.
X Denn es regnet, nehme ich...	(في البداية denn ما ينفعش) –	Weil es regnet, nehme ich den Schirm.
X Weil ich will in Deutschland arbeiten... (الفعل لازم في الآخر)	Ich lerne Deutsch, denn ich will in Deutschland arbeiten.	Ich lerne Deutsch, weil ich in Deutschland arbeiten will.

جدول ملخص سريع (احفظه كده)

(الفعل في المرتبة 2) denn + ...	(الفعل في الآخر) weil + ...	... + الجملة الرئيسية
... denn ich habe keine Zeit.	... weil ich keine Zeit habe.	Ich komme nicht, ...
... denn ich habe wenig geschlafen.	... weil ich wenig geschlafen habe.	Ich bin müde, ...
... denn das Auto ist kaputt.	... weil das Auto kaputt ist.	Wir fahren mit dem Zug, ...

متى نستخدم كل واحدة فعليًا؟

denn	weil
أقل شوية، أكثر في الكتابة الرسمية الأكثر شيوعًا في الكلام والكتابة	ممنوع تبدأ بيها الجملة
ممكن تبدأ بيها الجملة	ممكن تبدأ بيها الجملة
بتستخدمها كثير في الامتحانات والمقالات صوتها طبيعي جدًا في المحادثة	

(؟ + رتب الفعل صح denn ولا weil) تمرين سريع

1. Ich trinke Kaffee _____ ich müde bin.
2. _____ ich morgen frei habe, schlafe ich lange.
3. Wir gehen ins Kino _____ der Film sehr gut ist.
4. Ich kann nicht kommen _____ ich arbeite bis 22 Uhr _____ .
5. _____ es kalt ist, trage ich eine Jacke.

الإجابات:

1. denn (أو weil → ich müde bin → الآخر في الفعل)
2. Weil ich morgen frei habe → schlafe ich lange.
3. denn
4. weil ... arbeite
5. Weil

خلاصة في ه ثواني

- weil → فاصلة + الفعل في الآخر
- denn → بدون فاصلة + الفعل في المرتبة الثانية
- !وخلص weil في ٩٥٪ من الكلام العادي → استخدم

احفظ الجملة دي: **weil wirft das Verb weg – denn lässt es stehen!**

!وأنا أصحها لك فوراً (denn وواحدة ب weil واحدة ب) دلوقتي مستحيل تتلخبط بينهم ثاني جرب تكتب لي جملتين